



3 1761 11637750 8

- Z/26 DEPOSITORY LIBRARY MATERIAL

WHO CAN COME TO CANADA?

HOW TO APPLY

This pamphlet has been prepared to help YOU, as a Canadian citizen or permanent resident of Canada, if you are thinking of bringing a relative to this country as an immigrant. It is intended to give you a basic knowledge of the immigration regulations which apply in such cases.

The Canadian Immigration Office nearest your home can provide you with detailed information, personal advice and assistance in preparing your application to bring a relative to Canada.

This, like all services offered by the Department of Manpower and Immigration, is free of charge and available to all. There is no need for you to pay a commission or a fee to anyone.

WHO CAN COME TO CANADA?

Anyone may apply to come to Canada and applicants will be judged by the same standards in every area of the world. There are three categories of immigrants and your first step should be to determine which category covers your relative:

SPONSORED DEPENDANTS

NOMINATED RELATIVES

INDEPENDENT APPLICANTS

You, as a Canadian citizen or permanent resident of Canada, are entitled to "SPONSOR" your dependants or to apply to "NOMINATE" other relatives.

Your "sponsorship" can assure that your dependant will qualify for admission to Canada if he is in good health and of good character.

Your "nomination" will greatly assist the application of a non-dependant relative when he is examined by an Immigration Officer overseas.

HOW TO DETERMINE YOUR RELATIVE'S GROUP

A "SPONSORED DEPENDANT" is:

- a husband or wife
- an unmarried son or daughter under twenty-one
- a fiancé or fiancée
- a parent or grandparent aged sixty or older
- a parent or grandparent under sixty if widowed or unable to work
- orphans under 18 in the following categories:
 - grandchild, brother, sister, nephew or niece
- the nearest relative in cases where the applicant has no living dependant other than husband or wife. (An applicant can sponsor only one relative in this way.)

The application for a "Sponsored Dependant" also covers any members of the dependant's immediate family who would be entering Canada with him. "Immediate family" under the immigration regulations means husband or wife and any unmarried sons or daughters under 21.

A "NOMINATED RELATIVE" is:

- an unmarried son or daughter twenty-one years or over
- a married son or daughter under twenty-one
- a brother or sister
- a parent or grandparent under sixty years
- a nephew, niece, uncle, aunt or grandchild

In each case the application covers those members of the immigrant's immediate family who would accompany him to Canada.

AN "INDEPENDENT APPLICANT" is:

- anyone who does not come into any of the above classes of relatives, or anyone else who applies for admission to Canada.

WHAT IS YOUR RESPONSIBILITY?

In applying to sponsor or nominate a relative, you are taking an important step, both for yourself and your family in Canada, and for your relatives overseas. You should, therefore, make yourself familiar with the responsibility you are undertaking in helping a relative re-establish in Canada.

In the case of a sponsored dependant, you are assuming full responsibility for his support. For a nominated relative, you are accepting responsibility for care, accommodation, maintenance, and assistance in locating employment, if required, for a period of up to five years.

HOW TO APPLY

Applications for either "sponsored dependants" or "nominated relatives" may be submitted through the nearest Immigration Office. You will need to supply the name, date and place of birth, marital status, citizenship and full mailing address of the person or persons you are seeking to sponsor or nominate. You yourself will be asked to supply documents establishing your Canadian citizenship or your status as a permanent resident of Canada.

If you are nominating a relative, you will also be asked for information about your employment and your financial situation. To speed up your application, you should take as many documents as possible regarding your finances with you when you first visit the immigration office.

Any information you supply on your finances will naturally, be confidential. The immigration officer does not need to know every detail of your financial life. What he DOES need is evidence that you are financially able to care for any relative you bring to Canada. This is for the protection of both your relative and yourself.

Useful documents would include such things as a letter from your employer or your pay envelope, your bank book or a letter from your bank manager, the title deed to any property you own, a recent mortgage statement.

If you are married, your wife or husband should accompany you to the immigration office since both will have to sign the application.

NOTE: If there is no Canadian Government Immigration Office in your community, you may file applications for sponsored dependants or nominated relatives with the Canada Manpower Centre nearest your home.

WHAT HAPPENS TO THE APPLICATION

THE SPONSORED DEPENDANT: Once your application has been accepted, it will be sent to a Canadian Immigration Office overseas. A visa officer will write to the dependant and arrange for a medical examination and personal interview to establish whether or not he meets the requirements of the Canadian Immigration Act and Regulations.

All applications will be dealt with as quickly as possible in the order they arrive at the visa office. In certain countries there are many applicants and there may be a delay before your dependant can be examined. Such delays, however, will be held to a minimum and every effort will be made to have the dependant join you as quickly as possible.

THE NOMINATED RELATIVE: The application for a Nominated Relative is also sent to an overseas office but from that point the procedure differs. A visa officer will contact your relative and ask him to submit a separate application of his own.

In considering this application, the visa office will be concerned with the relative's education and training, his personal qualities, the demand in Canada for his occupation, his occupational skill level, his age and his relationship to you.

If the relative meets these and other requirements of the Immigration Act and Regulations, and is of good health and character, he will be ready to come forward to Canada. There may be occasions when such a relative cannot be accepted for admission because of a lack of opportunities in Canada in his profession or trade at the time the application is made.

In such cases, however, the applicant may be admitted to Canada at a later date. If employment prospects for his occupation improve sufficiently, the visa officer will notify the applicant and arrange for a further interview.

THE "INDEPENDENT APPLICANT"

An independent applicant will be examined abroad in much the same way as a nominated relative. His application will be considered on the same factors of education, personal qualities, occupational demand, age and occupational skill, plus four additional factors.

These are whether he has a job arranged in Canada whether he has a knowledge of English or French or both, whether he has a relative willing to help him get established and whether employment opportunities are good or poor in his area of destination.

If the relative you wish to bring to Canada does not meet the definition of either a nominated relative or a sponsored dependant, he may still apply in his own right at a Canadian Immigration Visa Office overseas for admission as an independent immigrant.

VISITORS

It sometimes happens that a relative comes to Canada to visit and then decides that he or she would like to stay as an immigrant.

In the case of SPONSORED DEPENDANTS, this makes no difference. You apply in the same way, your relative will be interviewed by an immigration officer in Canada, and he or she will be given immigrant status providing the requirements of the Immigration Act and Regulations are met.

If you apply to NOMINATE a non-dependant relative, the same procedure will be followed; but if he is in Canada your nomination will NOT assist the application to the same large extent as if the relative were still abroad.

In other words, it is better for a nominated relative that you should apply for him as an immigrant in the first place, not have him come to Canada as a visitor. That reduces his chances of being accepted.

Department of Manpower and Immigration,

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.

QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY

OTTAWA, 1968

Cat. No.: MP23-2667

QUI PEUT ÊTRE ADMIS AU CANADA?

COMMENT PROCÉDER

Ce feuillet a été préparé pour faciliter au citoyen canadien ou au résident permanent du Canada les démarches qu'il doit faire pour obtenir l'admission au pays d'un parent à titre d'immigrant. Il contient les grandes lignes du Règlement sur l'Immigration.

Les fonctionnaires du bureau de l'Immigration canadienne de votre localité vous fourniront les renseignements, les conseils, et l'aide dont vous aurez besoin pour mettre à exécution votre projet et le mener à bien.

Ces services, comme tous les services offerts au public par le ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, sont gratuits, et offerts à tous. Vous n'avez à verser de rémunération ou d'honoraires à qui que ce soit.

QUI PEUT ÊTRE ADMIS AU CANADA?

N'importe qui peut demander son admission au Canada. Toutes les demandes, de quelque partie du monde qu'elles proviennent, seront traitées selon les mêmes critères.

Il existe trois catégories d'immigrants. Vous devrez d'abord établir à laquelle de ces catégories appartient le parent que vous désirez faire venir au pays:

- “Personnes à charge parrainées”
- “Parents nommément désignés”
- “Requérants indépendants”

Comme citoyen ou résident permanent du Canada, vous avez le droit de “parrainer” les personnes à votre charge ou de faire une demande pour “désigner nommément” d'autres parents. Votre “parrainage” constitue une garantie que la “personne à charge parrainée” pourra être admise au Canada si elle est en bonne santé et de bonnes moeurs.

La “désignation” que vous ferez d'un parent qui n'est pas à votre charge facilitera grandement l'étude de sa demande, que fera, outre-mer, le fonctionnaire à l'Immigration.

COMMENT ÉTABLIR À QUEL GROUPE APPARTIENT VOTRE PARENT?

Une “personne à charge parrainée” est, soit:

- Un époux ou une épouse
- Tout fils ou fille non marié, de moins de 21 ans
- Un fiancé ou une fiancée
- Un parent ou grand-parent, âgé de 60 ans ou plus
- Un orphelin âgé de moins de 18 ans et étant, soit: petit-fils ou petite-fille, frère, soeur, neveu ou nièce
- Le plus proche parent du parrain si ce dernier n'a d'autre personne “à charge” que son époux ou son épouse (un seul peut être “parrainé” de cette façon).

La demande faite en faveur d'une “personne à charge parrainée” vaut en même temps pour tout autre membre de la famille immédiate de cette personne qui l'accompagnerait au Canada. La “famille immédiate”, selon le Règlement de l'Immigration, signifie “l'époux ou l'épouse de cette personne et tout fils ou fille, âgé de moins de 21 ans et non marié”.

Un “parent nommément désigné” est, soit:

- Un fils ou une fille de 21 ans ou plus
- Un fils marié ou une fille mariée et de moins de 21 ans
- Un frère ou une soeur
- Un parent ou un grand-parent, âgé de moins de 60 ans
- Un neveu, nièce, oncle, tante, petit-fils ou petite-fille de cette personne.

Dans chaque cas, la demande vaut pour les membres de la "famille immédiate" de l'immigrant qui l'accompagneraient au Canada.

Un "requérant indépendant" est:

- Toute personne n'appartenant à aucun des groupes précédents de parents ou toute autre personne qui fait une demande d'admission au Canada, comme immigrant.

QUELLES SONT VOS RESPONSABILITÉS?

La décision que vous prenez de "parrainer" ou de "désigner" un parent est importante pour vous, pour votre famille au Canada et pour vos parents outre-mer. Vous devriez donc réaliser l'importance des responsabilités que vous assumez lorsque vous entreprenez d'aider un parent à venir s'établir au Canada. D'une part, vous prenez l'entière responsabilité du soutien de la "personne à charge parrainée" que vous faites venir au pays. D'autre part, vous acceptez, pour une période allant jusqu'à 5 ans s'il le faut, la responsabilité du soin, du logement et de l'entretien du "parent" que vous avez "nommément désigné", ainsi que celle de lui trouver un emploi.

COMMENT FAIRE SA DEMANDE?

Les demandes faites en faveur de "personnes à charge parrainées" ou de "parents désignés" peuvent être soumises à tout bureau de l'Immigration canadienne. Vous devriez fournir les renseignements suivants: nom, date et lieu de naissance, état civil, citoyenneté, adresse complète de la personne ou des personnes que vous désirez "parrainer" ou "désigner".

Vous devrez, en ce qui vous concerne, fournir une preuve documentaire attestant que vous êtes citoyen canadien ou résident permanent du Canada.

Si vous "désignez" un parent, vous devrez aussi fournir au fonctionnaire de l'Immigration des renseignements sur votre emploi et vos moyens financiers.

Pour hâter la marche des procédures, vous devriez apporter, dès la première fois que vous vous présenterez au bureau de l'Immigration, le plus de documentation possible concernant votre situation financière.

Les renseignements que vous fournirez sur votre situation financière demeureront, naturellement, confidentiels. Le fonctionnaire n'a pas besoin de connaître tous les détails financiers de vos affaires; il doit simplement avoir la preuve que vous êtes en mesure de vous occuper financièrement du parent que vous désirez faire venir au Canada. Cela a pour but de vous protéger tous les deux.

Une lettre de votre employeur, l'une de vos enveloppes de paye, votre carnet de banque ou une lettre de votre gérant de banque, les titres de vos biens immobiliers, des papiers hypothécaires, constituent des documents susceptibles d'établir votre situation financière.

Si vous êtes marié, vous devriez être accompagné de votre conjointe, au bureau de l'Immigration, puisque vous devrez, tous deux, signer la formule de demande.

REMARQUE: S'il n'y a pas de bureau de l'Immigration canadienne dans votre localité, votre demande de "parrainage" ou votre "désignation" de parents peut se faire au Centre de Main-d'oeuvre du Canada le plus près de chez-vous.

ACHEMINEMENT DE VOTRE DEMANDE

"Personnes à charge parrainées"

Votre demande, une fois acceptée, sera acheminée vers un bureau de l'Immigration canadienne, outre-mer. Un préposé aux Visas communiquera alors par écrit avec votre "parent à charge", verra à ce que son examen médical ait lieu, et lui ménagera une entrevue dans le but de déterminer si le candidat rencontre les exigences de la Loi et du Règlement de l'Immigration.

Les demandes seront examinées aussi rapidement que possible à mesure qu'elles seront reçues au bureau des visas. Il se peut qu'en certains pays, où les demandes sont nombreuses, il se produise quelques délais. Toutes les mesures seront cependant prises pour que votre parent vous rejoigne le plus tôt possible.

“Parents nommément désignés”

La demande en faveur d'un “parent nommément désigné” sera également acheminée vers un bureau de l'Immigration canadienne outre-mer. Mais à partir de là, la procédure diffère de celle du cas précédent. Un préposé aux Visas communiquera avec votre parent et lui demandera de soumettre lui-même une demande.

Lorsqu'il examinera cette demande, le préposé aux Visas tiendra compte de l'importance du degré d'instruction du candidat, de ses qualités personnelles, de la situation de l'emploi au Canada dans le domaine où le candidat pourrait travailler, de sa compétence professionnelle, de son âge et de son degré de parenté avec vous.

Si le candidat satisfait aux exigences de la Loi sur l'Immigration et du Règlement, jouit d'une bonne santé et est de bonnes moeurs, il sera accepté comme immigrant au Canada.

Il peut y avoir des cas où le candidat ne sera admis au Canada que plus tard à cause de la situation de l'emploi dans sa profession ou sa spécialité. Dès qu'il y aura amélioration des perspectives de travail dans ce domaine, le préposé aux Visas convoquera de nouveau le candidat.

“Requérant indépendant”

La demande d'un “requérant indépendant” sera examinée outre-mer plus ou moins de la même façon que celle d'un “parent nommément désigné”. Les critères utilisés seront les mêmes que dans le cas précédent: degré d'instruction, qualités personnelles, situation de l'emploi au Canada dans le domaine où il est compétent, âge, compétence professionnelle. De plus, quatre autres facteurs seront considérés: l'existence d'une offre d'emploi au Canada, sa connaissance du français et/ou de l'anglais, s'il a un parent qui consent à l'aider financièrement, si la situation de l'emploi est favorable ou mauvaise dans la région de destination du candidat.

Si le parent que vous désirez faire venir au Canada ne peut être classifié comme “parent nommément désigné” ou “personne à charge parrainée”, il peut demander au bureau canadien des Visas de l'Immigration outre-mer d'être admis à titre de “requérant indépendant”.

VISITEURS

Il arrive parfois qu'un parent vienne au Canada en visite et décide alors qu'il aimerait s'y établir.

S'il s'agit d'une “personne à charge parrainée”, cela ne change rien; vous n'avez qu'à faire une demande en sa faveur selon la façon prescrite et votre parent sera examiné au Canada par un fonctionnaire à l'Immigration. Le statut d'immigrant lui sera accordé s'il remplit les conditions établies par la Loi de l'Immigration et le Règlement.

Si vous faite une demande en faveur d'un parent qui n'est pas “à charge”, vous procédez de la même façon. Mais le fait que la personne est au Canada ne l'aidera pas dans la même mesure que s'il était dans son pays. Donc, il vaut mieux, quand l'on veut “désigner nommément” un parent, faire d'abord pour lui une demande d'immigrant, et non le faire venir au Canada, car ceci diminue ses chances d'être accepté.

Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration,

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.

IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE

OTTAWA, 1968

N^o de cat.: MP23-2667